

TRANSPORTE  
PÚBLICO



# No se permite fumar en paradas de transporte público y estaciones

LOS HECHOS

La Sección 6A de la ley *Smoke-free Environment Act 2000* (*Ley de Medio Ambiente sin Humo de 2000*) estipula que numerosos lugares públicos deben estar libres de humo.

A partir del **7 de enero de 2013**, está prohibido fumar en todas las paradas de transporte público y estaciones de NSW.

Fumar ya está prohibido en áreas de transporte público cerradas en NSW, incluyendo algunas áreas de paradas de transporte público y estaciones. Esta ley amplía la prohibición de fumar para cubrir las áreas al exterior de las paradas de autobuses, andenes de ferrocarril, muelles de ferry, paradas de taxi y estaciones de tren ligero.

La prohibición se aplica a:

- ✓ Andenes de ferrocarril de pasajeros y estaciones de tren ligero;
- ✓ Paradas de autobús, incluidas las áreas donde las personas hacen cola o se juntan;
- ✓ Paradas de taxi, incluidas las áreas donde las personas hacen cola o se juntan;
- ✓ Muelles de ferry; y
- ✓ Paradas de tren ligero, incluidas las áreas donde las personas hacen cola o se juntan.

La prohibición se aplica, sea que el área esté cubierta o no, e incluye el área donde los pasajeros hacen cola o se juntan.

## ¿Infringirá la ley una persona si es la única en una parada de transporte público, tal como una parada de autobús, y enciende un cigarrillo?

Sí. Una persona estará infringiendo la ley si fuma en una parada de tren ligero, parada de autobús o taxi, aunque sea la única persona allí en ese momento.

La razón de esto es que aun cuando un fumador puede ser la única persona en la parada de autobús cuando enciende un cigarrillo, es poco probable que continúe solo durante el tiempo que se demora en fumar el cigarrillo.

## ¿Infringirá la ley una persona si pasa por una parada de transporte público, tal como una parada de autobús, mientras fuma?

No. La ley crea defensas apropiadas para asegurar que no constituya delito pasar por un área libre de humo, tal como una parada de autobús, ferrocarril liviano o de taxi, mientras se fuma. El objetivo es impedir que se fume en una cola de transporte público, o donde se juntan personas a esperar transporte público.

## ¿Habrá señales para indicar dónde no está permitido fumar?

La variada gama de paradas de transporte público hace difícil tener una ley con respecto a las señales. Debido a que la gran mayoría de los andenes de tren ligero, andenes de ferrocarril y muelles de ferry tienen un área claramente definida, será necesario que haya señales visibles de "No smoking". Por lo general no hay un área claramente definida que constituya una parada de tren ligero, parada de autobús o de taxis, por lo cual no se requerirán señales en las paradas de transporte público y de taxis en todo NSW.

La ley permite al Ministerio de Salud trabajar con las municipalidades y otros departamentos del gobierno para diseñar señales apropiadas para las diferentes paradas de transporte público.

### ¿Cómo se hará cumplir esto?

NSW Health tiene la responsabilidad de administrar y hacer cumplir la *Smoke-free Environment Act 2000*. Los inspectores de NSW Health están autorizados para hacer cumplir la prohibición en las paradas de transporte público y estaciones.

Se imponen multas hasta de \$550 a las personas que no cumplen con la ley.

### ¿Cómo se hará cumplir esto?

Las paradas de transporte público y estaciones a menudo atraen a una gran cantidad de personas. Los pasajeros tienen oportunidad limitada para evitar el humo de tabaco de segunda mano en estas áreas.

No hay un nivel seguro de exposición al humo del tabaco de segunda mano. Éste es el humo que los fumadores exhalan después de inhalar de un cigarrillo encendido.

En los adultos, respirar el humo del tabaco de segunda mano puede aumentar el riesgo de enfermedades cardiovasculares, cáncer al pulmón y otras enfermedades pulmonares. Puede exacerbar los efectos de otras enfermedades tales como el asma y la bronquitis. Exponer a ex-fumadores al humo de tabaco de otras personas aumenta las probabilidades de que reincidan en fumar.

Para los niños, el humo de tabaco de segunda mano es aún más peligroso. Esto se debe a que las vías respiratorias de los niños son más pequeñas y su sistema inmune está menos desarrollado, lo cual los hace más propensos a sufrir consecuencias negativas de salud con el humo del tabaco de segunda mano, tales como bronquitis, neumonía y asma.

Crear áreas exteriores libres de humo, tales como las paradas de transporte público y estaciones, puede brindar un entorno de apoyo a aquellos que han dejado de fumar, y hace el fumar menos visible para niños y jóvenes.

### ¿Cómo afecta esto las prohibiciones de fumar de las municipalidades?

Muchas municipalidades de NSW, conforme a las disposiciones de la *Local Government Act 1993 (Ley del Gobierno Municipal de 1993)*, han introducido progresivamente sus propias prohibiciones de fumar. Donde estas prohibiciones están vigentes, los guardias municipales pueden continuar haciéndolas cumplir.

NOTA: La prohibición de fumar en áreas de comer comerciales exteriores y a menos de 4 metros de una entrada o salida peatonal de locales con licencia alcohólica, restaurantes y cafés, no es aplicable hasta el 6 de julio de 2015.

### Para obtener más información

Se ruega llamar a la Tobacco Information Line al **1800 357 412** o visitar el sitio web de NSW Health: **[www.health.nsw.gov.au](http://www.health.nsw.gov.au)**

Las personas que no hablan inglés pueden acceder a la Tobacco Information Line por intermedio del Servicio de Traducción e Interpretación (TIS), tel. 13 14 50.